

## Concorso Internazionale di Poesia e Teatro Castello di Duino XX Edizione 2023-2024

Cari amici poeti, vi porto a conoscenza che la XX edizione del Concorso Internazionale di Poesia e Teatro Castello di Duino sul tema “IO e TE” è in partenza, con la speranza che abbia le stesse fortune delle passate edizioni. Partecipiamo in tanti sperando di incontrarci a Duino nel marzo 2024 per una premiazione che accolga i giovani poeti di tanti paesi del mondo. Sarà un momento nuovo di gioia. Aspettiamo con impazienza le vostre poesie, i lavori di teatro nonché i progetti scolastici.

Regole e form per la partecipazione vedi:

### Concorso Internazionale di Poesia e Teatro Castello di Duino

#### Bando della XX Edizione 2023-2024

#### Scadenze:

**Sezione I: poesia individuale entro 15 novembre 2023**

**Sezione II: dialogo o monologo teatrale entro 20 dicembre 2023**

**Sezione III: (scuole e progetti collettivi) entro 31 dicembre 2023**

### REGOLE GENERALI

- Il concorso è riservato a **giovani fino al compimento dei 30 anni di età**.
- La partecipazione è **gratuita**.
- Il concorso è tematico.

**Il Tema della XX Edizione è:**

“IO e TE”

Chi siamo? Forse due colori primari da dove nasce l'arcobaleno? Il tema "Io e te" è solo una suggestione che può essere elaborata poeticamente secondo l'ispirazione e la sensibilità dei singoli autori!

➤ **Si può partecipare a una o più delle seguenti sezioni**

#### I. SEZIONE POESIA INEDITA

Si partecipa inviando una sola poesia inedita e mai premiata (Maximum 35 versi).

Le poesie possono essere inviate nella lingua originale dei concorrenti purché accompagnate da una buona traduzione in lingua inglese, francese, italiana o spagnola. Per le poesie scritte in lingua italiana è obbligatoria la traduzione in inglese.

- Una giuria internazionale composta da poeti e critici esperti in molte lingue, valuterà le poesie nelle lingue originali (lingua ufficiale del paese di provenienza).
- Le poesie devono pervenire **entro il 15 novembre 2023**.

Possono essere inviate:

- a) compilando il form (Vai al sito <https://castellodiduinoepoesia.org/bandi-stranieri/> clicca sulla bandierina del tuo paese e trova il bando)

oppure

- b) **per posta normale:** inviando a **Ottavio Gruber/Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 - 34138 Trieste-Italia**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sotto) debitamente compilato.

Per il limite di consegna fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

**Le poesie sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una valutazione imparziale.**

#### **Premi:**

- Primo Premio € 500
- Secondo Premio € 400
- Terzo Premio € 300.
- Medaglia della Presidenza della Repubblica Italiana/ o Premio Speciale della Giuria
- Targa "Sergio Penco" per la migliore poesia "under 16"
- Il Concorso fa parte delle attività promosse dall'Associazione "Poesia e Solidarietà" ed è legato a progetti umanitari. I vincitori sono obbligati ad assegnare una parte del premio (€100 Primo Premio - €100 Secondo Premio - €100 Terzo premio) ad uno scopo umanitario di loro scelta preferibilmente nell'ambito del loro paese di origine.

#### **Altri premi**

- Pubblicazione gratuita delle poesie vincitrici e segnalate in libro edito da Battello Stampatore Trieste, con versione inglese e italiana delle poesie (a cura di Ottavio Gruber)
- Coppe e targhe ad altre poesie meritevoli
- **Segnalazioni speciali** e premi minori sono attribuiti **alle migliori poesie fra i giovani con età inferiore ai 16 anni**. La valutazione in questo caso tiene sempre conto della età del concorrente in modo differenziato.

I poeti premiati sono invitati a leggere le loro poesie durante la cerimonia di premiazione a Duino nella loro lingua madre. Le stesse poesie vengono anche lette in lingua italiana rese disponibili in inglese per il pubblico internazionale.

## **II. SEZIONE: Teatro (monologo o dialogo fra 2 personaggi)**

Si partecipa inviando un testo teatrale mai pubblicato e mai premiato di max. 5 cartelle per complessive 10000 battute spazi inclusi. **TESTI PIU' LUNGHI NON POTRANNO ESSERE ACCETTATI.**

I testi devono pervenire entro il **20 dicembre 2023**.

I testi possono essere inviati in lingua originale ma devono essere obbligatoriamente accompagnati da un' OTTIMA TRADUZIONE ITALIANA: I testi NON potranno essere valutati nella loro lingua originale.

Invio:

a) **per posta elettronica** all'indirizzo "castelloduinopoesia@gmail.com".

**Il messaggio di posta elettronica deve contenere il modulo di partecipazione e le dichiarazioni debitamente compilati.**

**L'opera deve essere inviata come allegato in formato word o rtf . L'invio in un diverso formato può essere causa di esclusione dal concorso**

b) oppure **per posta normale**: inviando a Ottavio Gruber/**Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 - 34138 Trieste-Italia**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sotto) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

**Le opere sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una imparziale valutazione.**

#### **Premi**

- Primo, Secondo e Terzo Premio: Pubblicazione, Coppa o Targa personalizzata.
- Lettura scenica durante la cerimonia di premiazione
- Segnalazioni di merito (diploma e targa o coppa personalizzata)

Le scuole di teatro possono partecipare come scuole seguendo le regole dei progetti scuola.

### **III. Sezione : Progetti scuola o progetti collettivi (Scadenza 31 dicembre 2023)** **(scuole, gruppi che lavorano in case di cura, ospedali, carceri, centri di riabilitazione e di recupero...)**

Gli insegnanti (o responsabili del gruppo) possono inviare il risultato di un lavoro collettivo (uno o più elaborati di un gruppo di studenti, dell'intera classe o interclasse, dell'intero gruppo di lavoro). Questi elaborati vengono presi in esame come prodotto collettivo e premiati per la capacità in essi dimostrata di avvicinarsi alla scrittura poetica.

**Al progetto migliore è attribuito un premio di € 500 con l'obbligo per il coordinatore del progetto (insegnante o altro responsabile) di scegliere insieme con gli allievi partecipanti un progetto di solidarietà a cui destinare la somma vinta.**

Ai progetti migliori sono conferite particolari segnalazioni.

UN'INTERA GIORNATA SARA' DEDICATA ALLA PREMIAZIONE DEI GRUPPI E DEI GIOVANISSIMI CHE VERRANNO A TRIESTE (Premiati e Segnalati)

Insegnanti e coordinatori potranno presentare i loro progetti e gli autori leggere le poesie in una sala della città.

Le scuole e i gruppi devono inviare gli elaborati per posta semplice in doppia copia a: Ottavio Gruber/Gabriella Valera, Via Matteotti 21, 34138 Trieste-Italia con il modulo di partecipazione debitamente compilato.

Si raccomanda l'invio degli stessi materiali anche per posta elettronica a [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

### **PUBBLICAZIONE DELLA GRADUATORIA**

La graduatoria dei vincitori e dei finalisti viene pubblicata entro il 15 febbraio 2024 nel sito del concorso [www.castellodiduinopoesia.org](http://www.castellodiduinopoesia.org) e comunicata attraverso i canali social. Ai vincitori e finalisti viene data notizia per posta elettronica e/o per telefono.

**La cerimonia di premiazione si svolgerà domenica 17 marzo 2024 a Duino.**

**Informazioni:** Ottavio Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste (Italy); Tel. 040 638787 [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

### **Modulo di partecipazione (I sezione Poesia, II sezione Teatro)**

Nome	Cognome	Data di nascita
Via	Numero civico	CAP
Città	Provincia	Telefono
Posta elettronica		
Nazionalità	Titolo dell'opera :(INSERIRE IL TITOLO DELL'OPERA ANCHE NEL TESTO DELLA POESIA!)	

Dichiarazioni: Dichiaro che l'opera ...(titolo)..... con cui partecipo al concorso internazionale "Castello di Duino" è mia opera originale, inedita e non è mai stata premiata. Acconsento alla sua eventuale pubblicazione o presentazione in pubblico.

Dichiaro di non essere/ essere (*scegliere l'opzione corretta*) iscritto alla SIAE o altra società analoga per la tutela dei diritti d'autore.

### **Modulo di Partecipazione III sezione: scuole/ Associazioni/ Enti**

Scuola /Associazione/ Ente

Classe scolastica / eventuale nome del gruppo di lavoro  
(inserire nome ed età dei partecipanti al lavoro collettivo)

Indirizzo completo della Scuola/Associazione/ Ente (Via, Numero civico, Città, Provincia, CAP)

Telefono della scuola /Associazione/Ente \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Posta elettronica \_\_\_\_\_

Docente/ coordinatore responsabile (Nome e Cognome) \_\_\_\_\_

Recapito telefonico e posta elettronica del docente (o del referente).

I partecipanti acconsentono alla utilizzazione dei loro dati personali per le esigenze di svolgimento del concorso e per la pubblicazione in conformità con quanto prescritto dalla legge n. 675/96 e possono richiedere in ogni momento di cancellare i loro dati dal nostro database elettronico.

**Info:** Ottavio Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste, Italy - Tel. 0039 040 638787 E-Mail [castelloduinopoesia@gmail.com](mailto:castelloduinopoesia@gmail.com)

[www.castellodiduinopoesia.org](http://www.castellodiduinopoesia.org)

Per Partecipare : On line registration form  
<https://castellodiduinopoesia.org/bandi-stranieri/>